

412144-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

OJ S 114/2026 16/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

E-mail: ausschreibungen@worms.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Opis: Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Identifikátor postupu: 38639b10-5ff4-43ec-a716-e1136dfedc22

Interný identifikátor: 65-2026-EU

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Vorbehaltlich der Herstellung des gegenseitigen

Einvernehmens: Festlegung einer einheitlichen reduzierten Angebotsfrist gem. § 17 Abs. 7 VgV.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Marktplatz 2

Mesto: Worms

PSC: 67547

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Zwingend mit dem Teilnahmeantrag (Stufe 1)

abzugebende Unterlagen: - Eigenerklärung VHB-124 (auch ggf. für Bietergemeinschaft und NU) - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung VHB-235

Nachunternehmerleistungen - ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB-236 - Erklärung zur Tariftreue - Erklärung ausbeuterische Kinderarbeit - Erklärung Russland-

Sanktionen - Unterlagen gem. Punkt Eignungskriterien (siehe auch Formular Leistungsbeschreibung unter Punkt3 - Angaben und Nachweise für die 1. Verfahrensstufe - Teilnahmewettbewerb) Sofern genügend Bewerber zur Verfügung stehen, behält sich der Auftraggeber vor, die geeigneten Bewerber, die zur Abgabe eines Angebotes (Stufe 2) aufgefordert werden zu begrenzen: Mindestzahl der Bewerber: 3 Höchstzahl der Bewerber: 5, Eignungskriterien für die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß Vergabeunterlagen Zwingend mit dem Angebot (Stufe 2) abzugebende Unterlagen: - Ausgefülltes Angebotsschreiben VHB-633 - Exceltabelle - Preisblatt

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Korupcia: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Účast' v zločineckej organizácii: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Podvod: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Platobná neschopnosť: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Aktíva spravované likvidátorom: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Priama alebo nepriama účast' na príprave tohto postupu obstarávania: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Závažné odborné pochybenie: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Pozastavené podnikateľské činnosti: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Porušenie povinnosti platiť dane: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Opis: Gegensand der Ausschreibung ist die Projektbegleitung und Bauüberwachung für den Hallenneubau auf der Kläranlage Worms. Die Leistungen umfassen insbesondere die fachliche Prüfung der Planung des Totalunternehmers, die Begleitung des Genehmigungsverfahrens sowie die Bauüberwachung (in Anlehnung an LPH 8 HOAI) mit Fokus auf Qualität, Termine und Kosten. Zudem beinhaltet der Auftrag die Prüfung von Nachträgen, die Mitwirkung bei Abnahmen sowie die Koordination und Abstimmung zwischen den Projektbeteiligten.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

Možnosti:

Popis možností: Stufenbeauftragung bei Planungsleistungen: Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Zuschlag wird ausschließlich die Leistungsstufe 1 (Planungs- und Genehmigungsphase) beauftragt. Die Beauftragung der Leistungsstufe 2 (Bauphase) erfolgt optional und ausschließlich nach Vorliegen der erforderlichen Genehmigungen sowie nach gesonderter schriftlicher Beauftragung durch den Auftraggeber.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Der Auftraggeber behält sich den Zuschlag auf das indikative Erstangebot vor.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: - Darstellung der Bürostruktur - Angabe der Anzahl der festangestellten Ingenieure/ technischen Mitarbeiter - Erklärung zur Verfügbarkeit des Bewerbers während der Projektlaufzeit - Darstellung der vorgesehenen Projektorganisation - Darstellung, wie die Projektabwicklung organisiert wird

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Es sind mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren anzugeben. Die Anzahl sowie die Vergleichbarkeit der Referenzprojekte fließen in die Bewertung gemäß Bewertungsmatrix ein. als vergleichbar gelten insbesondere Projekte, die folgende Merkmale aufweisen: -Leistungen der Bauüberwachung (Leistungsphase 8 HOAI) und/oder Projektbegleitung -Projekte im Bereich Hallenbau oder vergleichbarer Hochbau bzw. Ingenieurbau - Projekte mit einem Bauvolumen von mindestens 3 Mio. € - vergleichbare Projektkomplexität, insbesondere durch mehrere Projektbeteiligte, erhöhten Abstimmungs- und Koordinationsaufwand, Durchführung im laufenden Betrieb oder unter besonderen Randbedingungen - Erfahrungen im Umgang mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern Für jede Referenz sind mindestens folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung - Auftraggeber - Leistungsumfang (insbesondere erbrachte Leistungsphasen) - Baukosten - Ausführungszeitraum Zusätzlich ist für jede Referenz kurz darzustellen: -Art des Projektes -konkrete Rolle des Bewerbers im Projekt - Einbindung in Projekte mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern -besondere Anforderungen und Rahmenbedingungen

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung eines Versicherers, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird, mit folgenden Mindestdeckungssummen: mind. 3,0 Mio. € für Personenschäden mind. 2,0 Mio. € für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall (zweifach maximiert pro Jahr) Für Bietergemeinschaften ist der Nachweis für jedes Mitglied zu führen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - ggf. Erklärung zur Bildung einer Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung zur gesamtschuldnerschen Haftung bei Bietergemeinschaften - Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre - Erklärung RUS-Sanktionen - ggf. Erklärung zur Eignungsleihe gem. § 47 VgV - ggf. Erklärung Nachunternehmerleistungen (ohne Eignungsleihe)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Adresa súťažných podkladov: https://vergabe.vstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb5dd867e-206eb7a542090a8e

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.auftragsboerse.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 14/07/2026 10:20:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nachforderung von Unterlagen, die mit dem Angebot gefordert waren gem. § 56 Abs. 2 VGV erfolgt. Nachforderung von Preisen bei unwesentlichen Positionen gem. § 56 Abs. 3 Satz 2 VGV erfolgt.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informácie o lehotách na preskúmanie: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Registračné číslo: 073190000000-001-029
Poštová adresa: Marktplatz 2
Mesto: Worms
PSČ: 67547
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle
E-mail: ausschreibungen@worms.de
Telefón: +49 6241-853-6418
Fax: +49 6241-853-6499
Internetová adresa: <https://www.worms.de>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Registračné číslo: USt-ID: DE355604198
Poštová adresa: Stiftstr. 9
Mesto: Mainz
PSČ: 55116
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de
Telefón: +49 613116-2234
Fax: +49 613116-2113
Internetová adresa: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Registračné číslo: 073190000000-001-29
Poštová adresa: Marktplatz 2
Mesto: Worms
PSČ: 67547
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Krajina: Nemecko
E-mail: ausschreibungen@worms.de

Telefón: +49 6241-853-6418

Fax: +49 6241-853-6499

Internetová adresa: <https://www.worms.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Registračné číslo: USt-ID: DE 3556004198

Poštová adresa: Willy-Brandt-Platz 3

Mesto: Trier

PSČ: 54290

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de

Telefón: +49 651-9494511

Fax: +49 651-949477511

Internetová adresa: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-7007

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

03cf92aa-2db6-45a8-a3f5-c621d6767714-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

BT 52 wurde korrigiert

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: cdc29658-53bc-4863-b1b3-a2546c304d31 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 15/06/2026 09:58:36 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 412144-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 114/2026

Dátum uverejnenia: 16/06/2026